

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 206/2013

tat-8 ta' Novembru 2013

li temenda l-Anness XV (Għajnuna mill-Istat) tal-Ftehim ŻEE

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Artikolu 1

Billi:

It-test tal-punti 1aa (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni Nru 2496/96/KEFA), 1b (ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1540/98) u 1ca (ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1177/2002) tal-Anness XV tal-Ftehim ŻEE ġie mħassar.

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1540/98 ⁽¹⁾, li huwa inkorporat fil-Ftehim ŻEE, skada fil-31 ta' Diċembru 2003, u konsegwentement ir-referenza li ssir għalih għandha tithassar mill-Ftehim ŻEE.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni se tidhol fis-seħh fid- 9 ta' Novembru 2013, dment li jkun saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

(2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1177/2002 ⁽²⁾, li huwa inkorporat fil-Ftehim ŻEE, skada fil-31 ta' Marzu 2005, wara l-estensjoni tal-validità tiegħu permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 502/2004 ⁽³⁾, u konsegwentement ir-referenza li ssir għalih għandha tithassar mill-Ftehim ŻEE.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni se tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u fis-Suppliment taż-ŻEE tiegħu.

(3) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni Nru 2496/96/KEFA ⁽⁴⁾, li hija inkorporata fil-Ftehim ŻEE, skadiet fit-22 ta' Lulju 2002 u konsegwentement ir-referenza li ssir għaliha għandha tithassar mill-Ftehim ŻEE.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Novembru 2013.

(4) L-Anness XV tal-Ftehim ŻEE għandu għalhekk jiġi emendat kif mehtieg,

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ ĠU L 202, 18.7.1998, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 172, 2.7.2002, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 81, 19.3.2004, p. 6.

⁽⁴⁾ ĠU L 338, 28.12.1996, p. 42.

(*) L-ebda rekwiżit kostituzzjonali ma huwa indikat.